

**La force probante du relevé de
compte bancaire permet au juge
d'écarter les conclusions de
l'expert sur le calcul des intérêts
de retard (CA. com. Casablanca
2023)**

Identification			
Ref 63720	Juridiction Cour d'appel de commerce	Pays/Ville Maroc / Casablanca	N° de décision 5214
Date de décision 20231002	N° de dossier 2023/8221/2766	Type de décision Arrêt	Chambre
Abstract			
Thème Preuve en matière bancaire, Banque et établissements de crédit		Mots clés Relevé de compte, Preuve en matière bancaire, Prêt bancaire, Pouvoir d'appréciation du juge, Intérêts de retard, Force probante, Expertise judiciaire, Contestation du rapport d'expertise, Confirmation du jugement, Cautionnement solidaire	
Base légale		Source Non publiée	

Résumé en français

Saisi d'un appel contre un jugement condamnant un débiteur et sa caution au paiement d'une créance bancaire, la cour d'appel de commerce examine la portée d'un rapport d'expertise judiciaire partiellement écarté par le premier juge. Le tribunal de commerce avait en effet refusé d'homologuer la conclusion de l'expert qui déduisait du solde débiteur le montant des intérêts de retard. L'appelant soutenait que le jugement était entaché d'un défaut de motivation pour avoir écarté le rapport d'expertise qu'il avait lui-même ordonné. La cour rappelle que si le juge s'appuie sur les données techniques du rapport, il n'est pas lié par les déductions juridiques de l'expert. Elle retient que l'expert a outrepassé sa mission en procédant à une déduction des intérêts de retard, alors que ceux-ci étaient contractuellement dus et que le débiteur avait bénéficié de plusieurs rééchelonnements de sa dette. La cour souligne en outre la force probante du relevé de compte bancaire en application de l'article 492 du code de commerce, lequel fait foi jusqu'à preuve du contraire, preuve qui n'a pas été rapportée en l'espèce. Le jugement est par conséquent confirmé.

Texte intégral

وبعد المداولة طبقا للقانون.

في الشكل :

حيث تقدمت شركة م.ب. و السيد حسن (أ.) بمقال بواسطة دفاعهما مؤدى عنه بتاريخ 07/06/2023 يستأنفان بمقتضاه الحكم الصادر عن المحكمة التجارية بالدار البيضاء رقم 8498 بتاريخ 14/09/2022 في الملف عدد 187/8222/2022 و القاضي في منطوقه : في الشكل: بقبول الدعوى

في الموضوع: الحكم على المدعى عليهما بأدائهما تضامنا لفائدة المدعي مبلغ مليونين و خمسمائة و أربعة و عشرون الف و سبعمائة و سبعة و سبعون درهما و عشرون سنتيما (2.524.777,20) مع الفوائد القانونية من تاريخ الطلب الى تاريخ التنفيذ وبتحديد مدة الإكراه البدني في حق المدعى عليه حسن (أ.) في الأدنى وبتحميل المدعى عليهما الصائر تضامنا و برفض باقي الطلبات.

حيث بلغ المستأنفين بالحكم المطعون فيه بتاريخ 24/05/2023، و تقدما باستئنافهما بتاريخ 07/06/2023 ، مما يكون الاستئناف قد قدم وفق صيغته القانونية صفة و أجلا و أداء فهو مقبول شكلا.

في الموضوع :

حيث يستفاد من وثائق الملف و من الحكم المطعون فيه أن بنك ا. تقدمت بمقال بواسطة دفاعها أمام المحكمة التجارية بالدار البيضاء يعرض فيه أنه دائن للمدعى عليها الأولى و كفيها بمبلغ 2.524.777,20 درهم الناتج عن استفادتها من قرض و تقاعسها عن الأداء بدخول الفوائد و المصاريف الى غاية 17/06/2021 و أن جميع المحاولات قصد الحصول على أداء هذا الدين لم تسفر عن نتيجة بما في ذلك الإنذارات الموجهة اليهما؛ لذلك تلتزم الحكم على المدعى عليهما متضامنين بأدائهم للمدعية المبلغ المذكور مع الفوائد القانونية ابتداء من 17/06/2021 تاريخ توقيف احتساب الفوائد إلى غاية التنفيذ وكذا أدائهما لها مبلغ 50.000,00 درهم كتعويض والصائر و النفاذ المعجل وتحديد مدة الإكراه البدني في أقصى ما ينص عليه القانون بالنسبة للكفيل، وعزز المقال بعقد قرض متوسط الأمد، بروتوكول اتفاق، ملحق عقد قرض متوسط الأمد، عقد كفالة، كشف حساب و إنذارين مع محضرين.

و بناء على ادلاء نائب المدعى عليهما بمذكرة جوابية مرفقة بوثائق بجلسة 23/02/2022 جاء فيها ان الملف خال من الوثائق المثبتة للصفة في الدعوى و انهما فوجئا بمضمون المقال موضوع المطالبة المتمثلة في أداء مبلغ 2.524.777,20 درهم و ذلك على اعتبار ان اخر اتفاق ابرم بين الطرفين كانت جدولة الدين بشأنه محصورة في مبلغ 2.336.130,97 درهم تؤدي على شكل أقساط الى غاية 30/05/2027 اذ ظلا يؤديان الأقساط ليفاجئوا بالمطالب الحالية و انهما ينازعان في مبلغ المديونية، لذلك يلتزمان عدم قبول الطلب شكلا و الحكم أساسا برفض الطلب موضوعا و احتياطيا الحكم بإجراء خبرة حسابية، و ارفقت المذكرة بكشف حساب.

و بناء على ادلاء نائب المدعية بمذكرة تعقيبية بجلسة 02/03/2022 جاء فيها ان الطرف المدعى عليه لا ينازع في جدولة الدين الذي كان بذمته والذي من خلاله اعترف الطرف المدعى عليه بالمديونية المترتبة في ذمته آنذاك والمقدرة في مبلغ 2.336.130,97 درهم و ان مطالبته بمقتضى مقاله الحالي بأداء الطرف المدعى عليه لمبلغ 2.524.777,20 درهم فان هذا المبلغ يشمل بالإضافة الى اصل الدين الغير المؤدى مختلف الفوائد المستحقة على الطرف المدعى عليه و المتفق عليه في بروتوكول الاتفاق و ان المنازعة في المديونية جاءت مفترقة للجدية لعدم الادلاء بأية حجة حسابية تخالف ما هو مضمن بالكشوف الحسابية المعززة لطلبه و التي لم تتم المنازعة فيها، ملتصا رد دفعات الطرف المدعى عليه و الحكم وفق مقال الأداء.

وبناء على الحكم التمهيدي الصادر عن هذه المحكمة بتاريخ 09/03/2022 تحت عدد 668 القاضي بإجراء خبرة حسابية عهدت مهمة القيام بها للخبير محمد (ص.).

وبناء على تقرير الخبرة المودع لدى كتابة ضبط هذه المحكمة والذي خلص فيه الخبير الى تحديد المديونية في مبلغ 2.267.233,41 درهم.

وبناء على ادلاء نائب المدعي بمذكرة بعد الخبرة بجلسة 07/09/2022 جاء فيها أن الخبير اطلع على الوثائق المحاسبية المستخرجة من النظام المحاسبي للبنك الممسوك بانتظام وكذا على عقد القرض وبروتوكول الاتفاق وملحق عقد القرض ووضعيات التسديد التي تثبت المديونية المطالب بها كما أدلى بتصريح كتابي مصحوب بجدول استخدام القرض، وأن الخبير ارتأى أن يقوم باستئصال جميع فوائد التأخير المحتسبة من طرف البنك على طول فترات الجدولة وإعادة الجدولة معتبرا أن البنك يبقى مسؤولا مباشرة عنها ، وقام بخصم مبلغ 257.543,79 درهم من دين البنك مشيرا أنه قام بجدولة القرض الممنوح للمدعى عليها نزولا عند رغبتها وذلك نظرا للتأخير الذي حدث في إنجاز المشروع الاستثماري والحصول على الرخص الإدارية وكذلك نتيجة لعدم تحقيق المشروع للمردودية المنتظرة، وأن المدعى عليها وافقت كذلك على مخططات التسديد، والتي كانت تأخذ بعين الاعتبار القدرة التسديدية للمشروع، وأنه لا دخل له في تسيير المشروع، وأنه خلال فترة جائحة كوفيد 19 وكجميع البنوك المغربية قام بمنح الشركة 3 أشهر إضافية لتسديد القرض الممنوح لها وذلك بموجب ملحق العقد المؤرخ في 12 يونيو 2020 والمدلى به للخبير ضمن باقي وثائق البنك وبذلك فإن محاولة الخبير تحميله مسؤولية التذبذب في تحديد الإمكانيات التسديدية الفعلية للمدعى عليها وكذلك الفترة الزمنية لتسديد القرض يعتبر خروجاً عن موضوع الخبرة وعن المهمة التي كلف بها وهي الاطلاع على الدفاتر المتوفرة لدى الطرفين لا سيما الدفاتر المحاسبية والكشوفات الحسابية بغية التأكد من مصداقية العمليات المدونة فيها وتحديد طبيعة المديونية ومدى احترام المدعى عليها لبند الاتفاق الذي أبرمته مع المدعى من عدمه، وفيما يخص احتساب فوائد التأخير في حدود 257.543,79 درهم التي قام الخبير باستئصالها من المديونية المطالب بها حيث قام الخبير بتعيين مبلغ 80.711,05 درهم المحصور حسب ادعائه بتاريخ 2014/06/30 إلى تاريخ الحصر ، وبهذا فإن طريقة احتساب الخبير لفوائد التأخير لاسيما مبلغ 80.711,05 درهم ، تبقى اعتباطية ولا حق للخبير في تقليص دينه إلى المبلغ الذي ورد في تقريره ، لأن طريقة احتساب الفوائد لا تركز على أي أساس اتفاقي، مؤكدا مبلغ دينه تجاه المدعى عليها ويتشبهت بكامل المديونية المحددة في مبلغ 2.524.777,20 درهم، لذلك يلتمس استبعاد تقرير الخبير السيد محمد (ص.) والأمر بإجراء خبرة مضادة تعهد لخبير آخر في الميدان البنكي والمحاسبة للقيام بنفس المهمة مع الأخذ بعين الاعتبار وثائقه مع الحكم وفق مقال الأداء جملة وتفصيلا .

وبناء على ادلاء نائب المدعى عليهما بمستنتجات بعد الخبرة بجلسة 07/09/2022 جاء فيها انه يتفق من حق المبدأ مع تحليل الخبير الا انه نظرا لمبلغ التسديدات التي تمت من طرفها والتي أرهقت كاهلها ووصلت الى مبلغ 3.589.955,56 درهم حسب ما هو مضمن بتقرير الخبرة والتي فاقت مبلغ القرض وان المديونية المدعى بها هي ناتجة فقط عن الفوائد الاتفاقيه المشوية بطابع التعسف، لذلك يلتمسان القول بحصر مبلغ المديونية في مبلغ 1.000.000,00 درهم.

و حيث إنه بعد إدراج القضية بعدة جلسات صدر الحكم المشار إليه أعلاه وهو الحكم المستأنف .

أسباب الاستئناف

حيث جاء في أسباب الاستئناف بعد عرض موجز لوقائع الدعوى حول عدم الارتكاز على أساس قانوني ونقصان التعليل الذي يوازي انعدامه الفصل 50 من ق.م.م أو جب الفصل 50 من قانون المسطرة المدنية أن تكون الأحكام معللة من الناحية القانونية والواقعية وإلا كانت باطلة وأنه بالرجوع إلى الحكم المستأنف نجده غير معلل بما فيه الكفاية عندما لم يصادق على الخبرة القضائية التي أمر بها واستبعدها بالمرّة وأخذ بكشف الحساب الذي أدلى به المستأنف عليه بنك ا. فالخبرة التي قام بها الخبير محمد (ص.) كانت قانونية وتواجهية وتفيدت بمنطوق الحكم التمهيدي الذي حدد النقط التي على الخبير التقيد بها وقد أثبت الخبير بأن المديونية محددة في مبلغ 267.233,41 درهم بعد أن قام باستئصال فوائد التأخير المحتسبة طرف البنك على طول المدة الممتدة من 2014 إلى 2021 مع العلم بأن

مجموع التسديدات التي قامت بها العار بها العارضة بلغت ما قدره 3.589.955,56 درهم مقابل قرض أصلي مبلغه 3.400.000,00 درهم وأن المستأنف لم يكن صائبا عندما لم يأخذ بالخبرة التي أمر بها في حكمه بالأداء على كشف الحساب الذي أدلى به المستأنف عليه دون أن يعلل ذلك فالحكم الابتدائي يجب أن يبين الأسباب جعلته لا يأخذ بالخبرة الحسابية التي أمر بها فالمستأنفة طعنت في الكشف حسابي وفي المديونية المطالب بها طرف البنك وذلك بالنظر إلى التسديدات التي قامت بها الشركة لفائدة البنك ، ملتزمة قبول الاستئناف شكلا وموضوعا إلغاء الحكم الابتدائي وبعد التصدي الحكم بالمصادقة على الخبرة واحتياطيا الأمر بإجراء خبرة مضادة وفق ما طالب به البنك.أرفق المقال ب: ظرفي التبليغ ونسختين من الحكم الابتدائي.

و بناء على إدلاء المستأنف عليه بمذكرة جواب بواسطة نائبه بجلسة 31/07/2023 التي جاء فيها أن الطرف المستأنف على عاب الحكم المستأنف كونه لم يصادق على الخبرة المنجزة من طرف الخبير محمد (ص.) ، والتي حسب زعم الطرف المستأنف خلصت إلى تحديد مديونية المستأنفين في مبلغ 267.733,41 درهم وأن الظاهر أن الطرف المستأنف لم يطلع جيدا ولم يقرأ المبلغ المحدد من طرف الخبير محمد (ص.) كدين في ذمته وأنه بالاطلاع على تقرير الخبرة المنجز من طرف الخبير محمد (ص.) فإنه حدد مديونية الطرف المستأنف في مبلغ 2.267.233,41 درهم وليس 267.733,41 درهم كما جاء في المقال الاستئنافي ويتبين أن المستأنفين لم ينتبها إلى مبلغ 2.000.000,00 درهم وبذلك تبقى الوسيلة المعتمدة من طرفهما غير معتبرة لعدم ضبطهما للمبلغ الوارد في الخبرة التي التمس المصادقة عليها وأنه بخصوص ما عابه الطرف المستأنف على الابتدائي من كونه جاء غير معلل لكونه لم يصادق على الخبرة ، فإنه وجب تذكير المستأنفين أن المحكمة تبقى لها كافة الصلاحيات القانونية في الأخذ بتقارير الخبراء التي تأمر بها أو عدم الأخذ بها وأن محكمة الدرجة الأولى عندما اطلعت على تقرير الخبرة المنجزة من طرف الخبير محمد (ص.) ، فإنها وقفت على أن الخبير خلص إلى المديونية المترتبة في ذمة المستأنفين والموافقة لمبلغ الطلب ووفي المقابل ونظرا لكون المحكمة هي التي لها سلطة البت في الملف ، فإنها فإنها قررت عدم اعتبار الإسقاط الذي قام به الخبير بشأن فوائد التأخير معللة قضاءها بأنه " لا موجب لإسقاط فوائد التأخير بعلت تجاهل العارض للإكراهات والصعوبات وبذلك يكون الحكم المستأنف قد علل سبب عدم أخذه بالإسقاط الذي قام به الخبير بالإضافة إلى أن المحكمة التجارية بالدار البيضاء وقفت على عدم إدلاء المستأنفين بما يفيد ادعاءاتهما بشأن أداءات مزعومة ، ملتزمة إسناد النظر شكلا وموضوعا برد الاستئناف الحالي وبتأييد الحكم المستأنف وتحميل المستأنفين صائر استئنافهما.

و بناء على إدلاء المستأنفان بمذكرة تعقيب بواسطة نائبهما بجلسة 18/09/2023 التي جاء فيها أن المستأنف عليه أدلى بمذكرة جوابية ادعى فيها بأن الحكم الابتدائي جاء معللا تعليلا كافيا ملتزمة بتأييده لكنه بالرجوع إلى الحكم المستأنف نجده استبعد الخبرة وقضى وفق ما ورد في كشف الحساب الذي أدلى به المستأنف عليه وأن المستأنفان يلتزمان الحكم بإجراء خبرة حسابية لتحديد المديونية لأن كشف الحساب يطعنان فيه ، ملتزمان الحكم وفق المقال الاستئنافي.

و بناء على إدراج القضية أخيرا بالجلسة المنعقدة بتاريخ 18/09/2023 ، وقررت المحكمة اعتبار القضية جاهزة وجعل الملف في المداولة قصد النطق بالحكم بجلسة 02/10/2023

التعليل

حيث أسس المستأنفين استئنافهما على ما سطر أعلاه من أسباب.

وحيث ان المحكمة برجوعها الى الحكم المطعون فيه والى كافة وثائق الملف وخاصة الكشوف الحسابية المدلى بها من طرف المستأنف عليه والمستأنفين وكذا الخبرة المنجزة في الملف من طرف السيد الخبير محمد (ص.) والمامور بها ابتدائيا ، ثبت لها بان الحكم المطعون فيه اعتمد على ما جاء في تقرير الخبرة من معطيات وما خلصت اليه من خلاصة حددت من خلالها المديونية العالقة في ذمة المستأنفة الاولى وكفيلها المستأنف الثاني ، وتبين لها ان الخبير راعى دوريات و تعليمات بنك المغرب ، و قام بحصر المديونية بعد سنة على آخر عملية مسجلة بدائنية الحساب و ذلك بتاريخ 30/06/2021 ، وتاكد من تطبيق الفوائد البنكية طبقا لمقتضيات المادة 503 من م م و ، و يبقى ما تمسك به المستأنفين غير ذي أساس و يتعين رده . و لكون الخبرة جاءت محترمة لمقتضيات الفصل 63 من م م و

موضوعية و مراعية للمهمة الموكولة إلى الخبير و لم تكن محل أي منازعة من قبل المستأنف، و لا مسوغ للمنازعة في المديونية و التماس اجراء خبرة جديدة ، في غياب أي حجة تثبت خلاف ما سطر بالكشف الحسابي ، الذي يعد وسيلة إثبات يوثق بها و تعتمد في المنازعات القضائية طبقا للمادة 492 من مدونة التجارة و الفصل 156 من القانون 103.12 المتعلق بمؤسسات الائتمان و الهيئات المعتمدة في حكمها. و الذي يعتبر كشف الحساب المستخرج من الدفاتر التجارية للبنك، المفترض إمساكها بانتظام لها حجيتها الإثباتية في الميدان التجاري و على من يدعي العكس إثباته . و هو ما لا حجة عليه بالملف، مما يبقى معه مستند الطعن مفتقرا للأساس القانوني و يتعين رده، مما يستتبع تأييد الحكم المستأنف و الذي عن صواب قضى بعدم احقية المستأنفين في استنزال مبلغ 257.543,79 درهم من المديونية التي بذمتها بعد ان استفادا من إعادة جدولة الدين لمرتين و أيضا تأجيل البنك المستأنف عليه لثلاث استحقاقات و لاحتسابها في احترام تام لضوابط البنكية، ليكون قد أصاب الصواب وفق تعليل سليم من الناحيتين القانونية و الواقعة ، مع إبقاء الصائر على عاتق الطاعنين اعتبارا لما آل إليه الطعن.

لهذه الأسباب

تصرح محكمة الاستئناف التجارية بالدار البيضاء و هي تبت انتهائيا علنيا و حضوريا :

في الشكل: قبول الاستئناف.

في الموضوع : تأييد الحكم المستأنف وإبقاء الصائر على رافعيه.